

502176-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tas-saħħa u s-sigurtà – Dienst- und Brandschutzbeauftragte/r

OJ S 138/2026 21/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Langenhagen

Email: vergabe@langenhagen.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Dienst- und Brandschutzbeauftragte/r

Deskrizzjoni: Sicherheitstechnische Regelbetreuung bestehend aus Grundbetreuung gemäß Anhang 3 und betriebsspezifischer Betreuung gemäß Anhang 4 der DGUV Vorschrift 2 i. V. m. dem Gesetz über Betriebsärzte, Sicherheitsingenieure und andere Fachkräfte für Arbeitssicherheit (ASiG) sowie Stellung einer/eines Brandschutzbeauftragten nach Leistungsverzeichnis. Die Stadt Langenhagen (Auftraggeberin), eine Dienstleisterin der öffentlichen Verwaltung, benötigt ab 01.01.2027 eine sicherheitstechnische Betreuung und eine/n Brandschutzbeauftragte/n. Nach Ermittlung der Betreuungszeiten gemäß der DGUV Vorschrift 2 ist ein Zeitaufwand von jährlich 868 Stunden zu vergeben. Vorgesehen sind 527,915 Stunden für die Grundbetreuung, 109,625 Stunden für die betriebsspezifische Betreuung und 230 Stunden für die Tätigkeit als Brandschutzbeauftragte/r. Die Betreuungszeiten werden jährlich überprüft und eine eventuell eintretende Veränderung der beauftragten Zeit wird entsprechend bei Bedarf angepasst. Die zeitliche Einteilung der Betreuungszeiten wird mit der Auftraggeberin abgesprochen; Flexibilität ist gewünscht. Die Leistung wird für 4 Jahre beauftragt.

Identifikatur tal-proċedura: b1000000-c0de-4000-a000-00d462093278

Identifikatur intern: 20260803-1000-4

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71317200 Servizi tas-saħħa u s-sigurtà

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71317100 Servizi ta' spezzjoni dwar dwar il-protezzjoni u l-kontroll ta' tan-nirien u splużżjonijiet, 71317210 Servizi ta' konsulenza tas-saħħa u s-sigurtà

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Ausschlussgründe gem. Eigenerklärung zur Eignung; §§123-126 GWB; §§42, 57 VgV; §6 WRegG; §4 NTVergG; zusätzlich Verordnung (EU) 2022/576 (Russlandbezug), Nichtvorliegen der geforderten Nachweise lt. Vergabeunterlagen.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Dienst- und Brandschutzbeauftragte/r

Deskrizzjoni: Die Stadt Langenhagen (Auftraggeberin), eine Dienstleisterin der öffentlichen Verwaltung, benötigt ab 01.01.2027 eine sicherheitstechnische Betreuung und eine/n Brandschutzbeauftragte/n. Nach Ermittlung der Betreuungszeiten gemäß der DGUV Vorschrift 2 ist ein Zeitaufwand von jährlich 868 Stunden zu vergeben. Vorgesehen sind 527,915 Stunden für die Grundbetreuung, 109,625 Stunden für die betriebsspezifische Betreuung und 230 Stunden für die Tätigkeit als Brandschutzbeauftragte/r. Die Betreuungszeiten werden jährlich überprüft und eine eventuell eintretende Veränderung der beauftragten Zeit wird entsprechend bei Bedarf angepasst. Die zeitliche Einteilung der Betreuungszeiten wird mit der Auftraggeberin abgesprochen; Flexibilität ist gewünscht. Die Leistung wird für 4 Jahre beauftragt. Evtl. vorzulegen: FB 234 (Erklärung für Bietergemeinschaften)
Identifikatur intern: 20260803-1000-4

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71317200 Servizi tas-saħħa u s-sigurtà

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71317100 Servizi ta' spezzjoni dwar il-protezzjoni u l-kontroll ta' tan-nirien u splużżjonijiet, 71317210 Servizi ta' konsulenza tas-saħħa u s-sigurtà

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Langenhagen, Hannover

Kodiċi postali: 30853

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2030

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Gem. Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124, siehe Vergabeunterlagen)

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Fachkraft für Arbeitssicherheit: abgeschlossene Grundqualifikation als Ingenieur/in, Techniker/in oder Meister/in sowie erfolgreich abgeschlossener staatlich anerkannter Ausbildungslehrgang zur Fachkraft für Arbeitssicherheit,

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mindestens zwei Jahre praktische Erfahrung als Fachkraft für Arbeitssicherheit in der sicherheitstechnischen Betreuung von Organisationen oder Betrieben vergleichbarer Größe und Komplexität

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Brandschutzbeauftragte/r: abgeschlossene Ausbildung gemäß DGUV Information 205-003

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Brandschutzbeauftragte/r: mindestens zwei Jahre praktische Erfahrung als Brandschutzbeauftragte/r in der brandschutztechnischen Betreuung von Gebäuden oder Organisationen vergleichbarer Größe und Komplexität

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: 100%

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D462093278>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://bi-medien.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 61 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachfordern von Unterlagen: Nachgeforderte Unterlagen sind innerhalb von 6 Tagen einzureichen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni addizzjonali: Die Angebotseröffnung ist nicht öffentlich.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessu

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Bezüglich der Einlegung von Rechtsbehelfen wird auf §160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB verwiesen. Dieser lautet wie folgt: „Der Antrag (auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens bei der Vergabekammer) ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Langenhagen

Numru tar-registrazzjoni: 032410010010-0-90

Dipartiment: Zentrale Vergabestelle

Indirizz postali: Marktplatz 1

Belt: Langenhagen

Kodiċi postali: 30853

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Rheinländer

Email: vergabe@langenhagen.de

Telefown: +49 (511)7307-9411

Fax: +49 (511)7307-839411

Indirizz tal-internet: <https://www.langenhagen.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen

Numru tar-registrazzjoni: t:04131153308

Belt: Lüneburg

Kodiċi postali: 21339

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Indirizz tal-internet: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/uber_uns/aufsicht_und_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-144803.html

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0f6ca409-7fce-4ead-8618-2f92e4456f99 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 20/07/2026 09:21:03 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 502176-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 138/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 21/07/2026